



Renan

Journal de la commune de Renan

La boîte aux lettres



janvier 2023

CASSONS – ORDURES MENAGERES

- **PROCHAIN RAMASSAGE DES CASSONS**

19 avril 2023

- **PROCHAINE TOURNEE VERTE**

23 mars 2023

Vous trouverez le MEMOdéchets 2023 inséré au milieu de ce numéro

A vendre

Caissettes d'oranges non traitées (mi-sanguines)

provenant directement du verger familial de Sicile

- CHF 27.00 / cageot env. 10 kg
- CHF 15.00 / demi-cageot env. 5 kg



Citrons / pamplemousses

- CHF 35.00 / cageot env. 10 kg

Huile extra vierge d'olives, à base d'olives non traitées, variété « Tonda Iblea »

CHF 15.00/bouteille de 0.5 litres.

Tél. 079 216 83 77 P. Steiner-Aiello



A vendre fagots de petit-bois

Bois de pin,

fendu à la main par un écolier

Dimension du fagot 20 cm de diamètre

sur 25 cm de longueur

CHF 7.- la pièce

Sur commande au 079 519 96 45



Nouvelles du conseil municipal

Bureau municipal - Horaire de Noël

Le bureau municipal sera fermé du
27 décembre au 6 janvier 2023

Réouverture le lundi 9 janvier 2023 à 8h00.

En cas d'urgence, vous pouvez contacter le Maire au 079 342 95 60.

Nous vous remercions d'avance de votre compréhension et vous présentons d'ores et déjà nos meilleurs vœux pour les fêtes de fin d'année.



Meilleurs vœux



Le conseil communal ainsi que tous ses collaboratrices et collaborateurs vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année.

Que celles-ci soient placées sous le signe du partage, de la bonne humeur et de la santé.

Le conseil communal



Noces d'or



Le conseil communal, représenté par Jean-Claude Vaucher, maire, et Ginette Winkler, conseillère communale, a rencontré les époux Christiane et Willy Garraux qui ont fêté le jeudi 27 octobre 2022 leur demi-siècle de vie commune. A cette occasion, une petite attention leur a été remise afin d'associer la commune à cet événement et leur transmettre les vœux et félicitations du conseil communal.

Secrétariat municipal

Le couple s'est rencontré sur leur lieu de travail, au magasin Le Printemps à La Chaux-de-Fonds. Madame y faisait un apprentissage de décoratrice et Monsieur un apprentissage de vendeur au rayon sport.

Ils se marient le 27 octobre 1972 à La Chaux-de-Fonds et ont le bonheur de voir leur famille s'agrandir avec la naissance de Magali en 1973 et de Stéphane en 1975. Puis, quatre petits-enfants vont venir compléter le tableau.

Au moment de leur retraite, et après avoir passé les 22 dernières années de leur temps libre au camping de la Cibourg, ils décident de s'y installer à l'année car ils apprécient particulièrement la convivialité qui y règne et le cadre (ils adorent se réveiller avec le bruit des cloches des vaches). Ils deviennent donc des Renanais le 1er juillet 2017.

Monsieur Garraux a été actif durant 39 ans dans le groupement des sociétés locales de La Chaux-de-Fonds mais aujourd'hui, les époux profitent d'une retraite bien méritée pour voyager, faire de belles balades avec leur petite chienne Cheyenne, aller à des matchs au loto ou encore s'adonner à la passion de Madame pour la décoration.



Nous leur souhaitons encore longue vie, santé et beaucoup d'années de bonheur ensemble.

Pour le conseil communal
Ginette Winkler

Permis de construire délivré

Spänhauer Cornelia, Droit des Convers 99, création d'un nouvel appartement, réouverture de la fenêtre en façade Sud Est, création d'une nouvelle porte-fenêtre et d'une fenêtre en façade Nord Est, rénovation des autres fenêtres

Permis de construire -informations

Nous vous prions de bien vouloir prendre contact avec l'administration communale avant d'entreprendre tous travaux intérieurs ou extérieurs afin de savoir s'il y a besoin ou non d'un permis de construire.

Depuis le 1^{er} mars 2022, il est obligatoire de soumettre une demande de permis de construire en ligne sous le lien suivant :

<http://www.be.ch/ebau>

Le système s'utilise comme le logiciel Taxme pour les déclarations d'impôt. De ce fait, cela nécessite un BE-Login. Il suffit de remplir la demande en ligne et de téléverser tous les documents nécessaires. Des explications sont proposées pour répondre aux différentes questions que les étapes de la procédure soulèvent.

En plus du dépôt de la demande en ligne, les documents qui sont soumis par voie électronique doivent être imprimés en **deux exemplaires, signés et envoyés par courriel postal ou déposer au bureau communal.**

A réception de la demande de permis de construire, l'administration communale et la commission de construction procéderont à l'**examen formel provisoire des demandes de permis de construire** et de dérogation et les transmettront à l'autorité d'octroi du permis de construire (Conseil communal ou Préfecture).

Nous vous prions de bien vouloir **déposer votre permis au plus tard le jeudi précédant la date de la commission** afin que votre demande puisse être examinée dans les délais. Une fois passée en commission de construction, votre demande sera traitée par le Conseil communal.

En 2023, la commission de construction se retrouvera aux dates ci-après :

10 et 24 janvier, 07 et 21 février, 07 et 21 mars, 04 et 25 avril, 9 et 23 mai, 6 et 20 juin, 4, 11 et 18 juillet, 22 août, 05 et 19 septembre, 03 et 24 octobre, 7 et 21 novembre, 5 et 19 décembre.

Assemblée communale

Résumé paru dans le Journal du Jura du 17 décembre 2022

Renan

Il n'y aura pas de crèche, du moins dans l'immédiat, à Renan. Au vu des finances de la Commune, le projet est mis en veille. En parlant de sous, les 38 personnes présentes ont accepté, unanimement, la mouture 2023 du budget. Celui-là prévoit un excédent de charges d'un peu plus de 83 000 fr. au compte général, et de 19 000 fr. en ce qui concerne le compte global.

L'assemblée a néanmoins accepté trois crédits, pour un montant total de 315 000 fr. Ils concernent l'assainissement de la route des Convers

(65 000 fr.), le changement d'un bus scolaire (90 000 fr.) et l'assainissement de l'appartement sis à la Grand-Rue 6. Les citoyens ont, en outre, avalisé le crédit de 130 000 fr. visant à professionnaliser la fonction de commandant des sapeurs-pompiers d'Erguël. Une acceptation qui avait déjà été «officialisée» par les trois approbations nécessaires, émanant des Communes de Saint-Imier, Sonvillier et La Ferrière.

Finalement, Renan devra se trouver un nouveau conseiller communal. En effet, suite à un déménagement hors de la Commune, Robin Parisi a démissionné pour la fin de l'année.

Conseil municipal

M. Robin Parisi a donné sa démission en tant que membre du conseil municipal car il quitte la localité à la fin de l'année. Nous lui adressons nos remerciements pour le travail effectué durant son mandat et lui souhaitons le meilleur pour son avenir.

Conseil municipal



Kanton Bern Steuern
Canton de Berne Impôts



Remplir sa déclaration d'impôt en ligne

Le moment est à nouveau venu de remplir votre déclaration d'impôt. Pour cela, le plus simple est d'utiliser **BE-Login**.

Saviez-vous qu'une **application pour smartphone** vous permet d'utiliser **l'authentification à deux facteurs**? Votre **connexion avec BE-Login gagnera encore en sûreté.**

Vous n'avez pas encore accès à BE-Login?

Inscrivez-vous à l'aide des identifiants figurant sur la lettre accompagnant la déclaration d'impôt.



Contrairement à une déclaration au format papier, BE-Login vous permet de:

- **Valider et déposer** votre déclaration d'impôt **entièrement par voie électronique.**
- Télécharger des **justificatifs**, soit en les **sélectionnant sur votre ordinateur**, soit directement en les **prenant en photo à l'aide de votre smartphone.**
- Télécharger le **relevé fiscal électronique de la banque** et importer automatiquement les données dans l'état des titres.
- Transmettre les données de façon cryptée.
- **Remplir la déclaration d'impôt pour des tiers**, par exemple pour vos parents ou en tant que fiduciaire ou organisation pour le compte de clients.

En outre, **vous pouvez à tout moment:**

- Consulter l'état des **factures, des taxations et des paiements.**
- Commander des **factures QR pour effectuer vos paiements.**
- Déposer des **réclamations** en ligne.

Vous faites partie d'une société de personnes ou d'une communauté d'héritiers ou de copropriétaires?

Dans ce cas, vous pouvez désormais **saisir et déposer** votre déclaration d'impôt pour les sujets fiscaux virtuels de manière **entièrement électronique.**

Pour plus d'informations www.taxme.ch

Centre de vacances de la Cibourg

Un sourire

Un sourire ne coûte rien et produit beaucoup,
Il enrichit celui qui le reçoit sans appauvrir celui qui le donne,
Il ne dure qu'un instant, mais son souvenir est parfois éternel,
Personne n'est assez riche pour s'en passer, Personne n'est assez
pauvre pour ne pas le mériter.



Il crée le bonheur au foyer, soutient les affaires.

Il est le signe sensible de l'amitié.

Un sourire donne du repos à l'être fatigué.

Donne du courage au plus découragé.

Il ne peut ni s'acheter, ni se prêter, ni se vole.

Car c'est une chose qui n'a de valeur qu'à partir du moment où il se
donne.

Et si toutefois, vous rencontrez quelqu'un qui ne sait plus sourire.

Soyez généreux donnez-lui le vôtre.

Car nul n'a autant besoin d'un sourire que celui qui ne
peut en donner aux autres.

*C'est avec ces quelques belles paroles que la famille
Stengel ainsi que toute l'équipe du centre de vacances de
la Cibourg, vous souhaite tous les meilleurs vœux pour
l'année 2023*



BIBLIOTHEQUE
scolaire et communale
de Renan BE



Heures d'ouverture:
Lundi : de 17h00 à 18h30
Mardi : de 15h30 à 17h00
Jeudi : de 15h30 à 17h00



Nos dernières nouveautés

- Sa préférée, Sarah Jollien-Fardel
- Les larmes du lagon, Nicolas Feuz
- Cette lumière en nous, Michelle Obama
- Le désir d'une philosophie, vivre aux éclats, Frédéric Lenoir
- Respire ! Le plan est toujours parfait, Maud Ankaoua,
- Une petite société, Noëlle Renaude,
- L'illusion du mal, Piergiorgio Pulixi,
- Le passeur de livres, Carsten Henn

**La bibliothèque sera fermée pendant les vacances de Noël du
vendredi 23 décembre 2022 au vendredi 6 janvier 2023.**

Joyeux Noël et Bonne année à vous.

Anne et Christine



Renan se chauffe

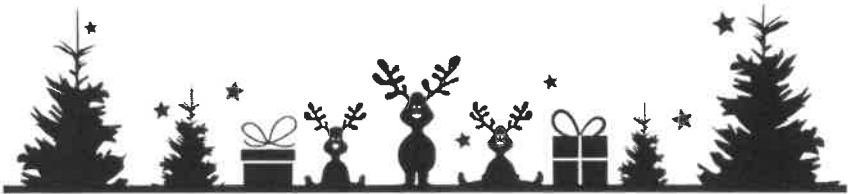
Tient à remercier les très nombreuses personnes qui sont venues visiter la centrale de chauffe lors des portes ouvertes du 3 décembre 2022. Cette journée a permis à la population de Renan de découvrir le cœur du chauffage à distance de Renan et de passer un moment convivial autour d'une raclette.

Le tirage au sort du concours, par une main innocente, a eu lieu le 8 décembre 2022 au bureau municipal, en présence de M. Jossen et d'une employée communale.

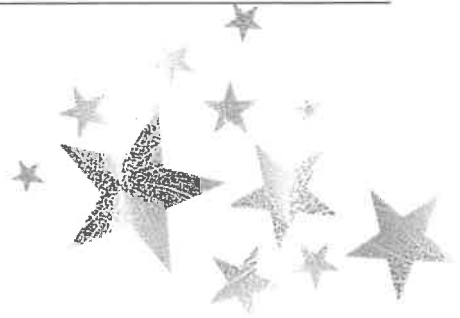
L'heureuse gagnante qui remporte un voyage pour 2 personnes au Jungfrau Joch est **Mme Monique Bühlmann**.

Renan se chauffe lui adresse ses félicitations et lui souhaite une belle excursion au Top of Europe.

Le team de Renan se chauffe



Merci



Nous tenons à remercier chaleureusement toutes les personnes présentes ainsi que celles qui ont œuvré pour faire de cette soirée de St-Nicolas un succès.

Un merci tout particulier à la commune de Renan, au Fournil de Pierre, à Electro Jossen sàrl, et bien évidemment au St-Nicolas qui a, à nouveau, pu être présent cette année.

Toute l'équipe du Squat vous souhaite d'excellentes Fêtes de fin d'année et se réjouit de vous retrouver l'année prochaine pour partager de nouveaux moments conviviaux.





Réparation – Dépannage – Transport

Frédéric Bassin
Grand-Rue 3
2616 Renan

Tél. 032 963 11 74
info@garage-kocher.ch
www.garage-kocher.ch



JOYEUSES FÊTES

Toute l'équipe du restaurant du camping La Cibourg vous souhaite
un Joyeux Noël et une bonne Année 2023. Au plaisir de vous
retrouver prochainement.

Horaires de fin d'année :

24 ET 25 DECEMBRE 2022 : FERME

2 ET 3 JANVIER 2023 : FERME

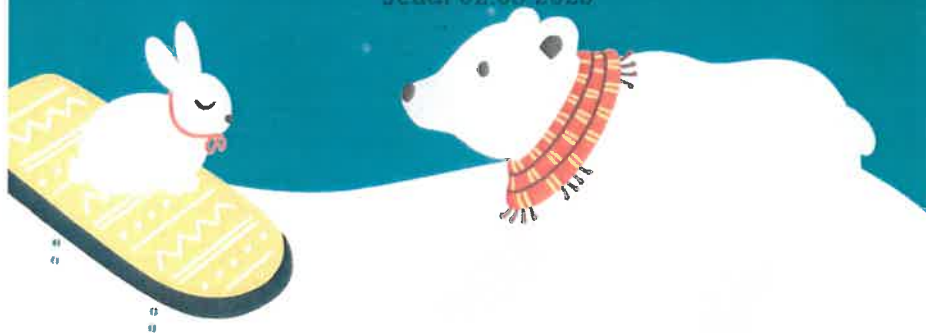
FERME LE MARDI

Repas des aînés 2023 :

Jeudi 12.01.2023

Jeudi 09.02.2023

Jeudi 02.03.2023





Le Ski-Club L'Echelette

vous invite à une

Sortie à raquettes

le samedi 18 février 2023

Départ à 9h45 avec vos propres raquettes
sur le parking de la fromagerie Christen - La Joux-du-Plâne
Retour aux voitures vers 16h

**La balade nous conduira au chalet
du Ski-Club pour déguster une fondue**

CHF 15.- / personne

thé compris, autres boissons en vente au chalet

Renseignements et inscriptions :

Frédéric Bassin 079 240 57 39 ou info@echelette.ch

Places limitées - Délai d'inscription : 10 février 2023





Félicitations à

Etienne von Gunten (Schaer)

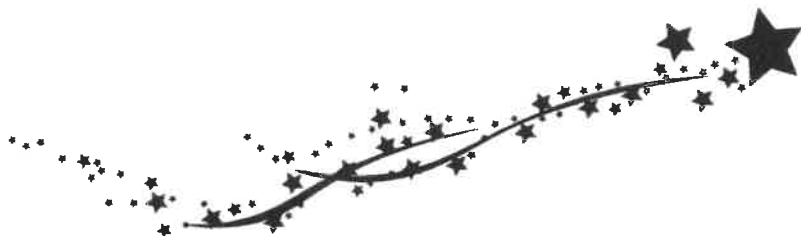
pour l'obtention du Master of Arts HES-SO

en Conservation – restauration avec

orientation en Objets scientifiques,

techniques et horlogers

Isabelle Schaer



Bonne Année
2023



Information :

Le salon sera ouvert uniquement sur rendez-vous pendant tout le mois de janvier et février.

Une permanence téléphonique est assurée pendant les heures d'ouverture.

Votre salon de coiffure est à votre disposition du :

Mardi – Vendredi : 08h00 - 12h00 13h30 - 18h00
Samedi : 08h00 - 12h00
Dimanche et lundi : Fermé

Pour tout renseignement et rendez-vous.

Tél : 032/963.13.35

Ou sur le site internet :

www.hairguel-coiffure.ch



Pour terminer avec le sourire :

Quel est le comble pour un dentiste ?

Réponse : Habiter dans un palais.

A bientôt.

Votre coiffeuse
Céline



Institut de Beauté - Onglerie

Institut de Beauté Florence

***** Rappel *****

Institut fermé du **31 décembre** au **8 janvier**

Après le rush des fêtes de fin d'année, venez vous détendre avec le massage Shinzu (Spécial pieds)

Je vous souhaite une merveilleuse année et au plaisir de vous retrouver en 2023

A bientôt

078 630 18 93



Paroisse réformée 2616 Renan



2023 ! Comment allez-vous ? Cela passe vite, n'est-ce pas ? Pour les plus jeunes, le temps semble faire l'école buissonnière. Il va trop lentement. Et pour les moins jeunes, à peine fêté notre anniversaire que l'autre pointe déjà son bout du nez. Personnellement je ne sais plus parfois à une année voire deux près quel est mon âge ! Et la Bible, nous chante au Psaume 90 que : « mille ans sont, à tes yeux, Comme le jour d'hier, quand il n'est plus, Et comme une veille de la nuit. Tu les emportes, semblables à un songe, Qui, le matin, passe comme l'herbe : Elle fleurit le matin, et elle passe, On la coupe le soir, et elle sèche. » Quoique ce soit une évidence, il est bon de constater à nouveau que pour vous et moi, la vie passe et accélère vers la fin. Cette conscientisation de notre fin inexorable – le soir on nous coupe et nous séchons – a été lâchement utilisée par notre Église au début de son histoire. Des hommes d'Église ont senti, à juste titre, que cette question du temps qui passe, de la fin qui s'approche touchait intensément les fidèles qui venaient se recueillir dans les églises. Comme nous face à 2023, mon Dieu que cela défile rapidement ! Profitant de cette préoccupation tellement humaine : le temps passe, que va-t-il m'arriver ? et la mort, la fin, que nous réserve-t-elle ? Profitant de ce souci tellement humain des abus ont été commis par les dirigeants des églises – les théologiens et les ecclésiastiques. Ils ont escroqué le message biblique. Les versets parlant du temps, de notre fragilité ont été interprétés comme des menaces. Des menaces aux personnes vivantes. Du genre « faites vite ce que l'on vous dit de faire, confessez vite vos fautes, venez votre acheter votre pardon et votre salut, le temps passe sinon vous allez y passer ! ». Peu à peu, les églises sont devenues des lieux pour exorciser la peur de mourir, pour purifier nos vies remplies de fautes qui nous conduisaient à une mort méritée. C'est-à-dire des lieux d'intranquillité, d'épouvante et d'inquiétude.

« Mille ans sont, à tes yeux, Comme le jour d'hier, quand il n'est plus, Et comme une veille de la nuit. Tu les emportes, semblables à un songe,

Qui, le matin, passe comme l'herbe : Elle fleurit le matin, et elle passe, On la coupe le soir, et elle sèche. » Ce psaume, ce devait être des paroles réconfortantes d'une puissance divine connaissant notre situation et venant l'éclairer d'une espérance extraordinaire. Face aux années qui passent inéluctablement, face à notre crainte souvent légitime de demain, face à notre souci du bien-être des personnes que nous aimons, face à nos souhaits de bonheur et de prospérité, de bonne santé, face à tout ce qu'une nouvelle année nous conduit à espérer, la bible nous dit encore : « Apprends-nous la vraie mesure de nos jours : que nos cœurs pénètrent la sagesse ». Je vous souhaite une année 2023 où vous saurez profiter de la qualité de vos matins, où vous saurez goûter de la présence de votre famille, où vous saurez apprécier la fidélité de vos ami.es, et où vous saurez savourer cette chance d'être vivant et vivante sous l'aile de Dieu. Bonne année 2023 !

Pasteure N. Manson, desservante

Pour toutes questions, visites et autres, tél. 076 611 75 11 et

nadine.manson@referguel.ch

Aînés, tous les derniers mercredis sauf indication contraire

- Mercredi 25 janvier 2023, 14 heures, rencontre à l'Ancre

Cultes

25 décembre 2022, 20 heures, La Ferrière

Culte avec la participation de la fanfare et des jodler. Toutes et tous sont conviés !

2023

8 janvier 2023, 10 heures, La Ferrière

Culte avec Cène

8 janvier 2023, 17 heures, Renan

Attention horaire : Culte à 17 heures

5 février, 10 heures, dimanche de l'Église, La Ferrière

Fanfare et jodler

Culte à 10 heures

Terrains, appartements et garages à louer ou à vendre

Grand-Rue 5 – petit studio de 16m² lumineux pour max 1 personne, cuisinette agencée, frigo, 2 plaques, hotte, four, libre de suite, 1 armoire de rangement, petite salle de bains douche, Chauffage radiateur, buanderie commune. Rez supérieur. Gare à 550m, libre de suite ou à convenir Loyer 350.00 + charges 120.00, tél 079 632 55 24

Passage des Chevreuils 2 – appart. 3 ½ pces, 1^{er} étage, cuisine agencée ouverte sur le séjour, 2 chambres avec parquet, salle de bain / WC + cabine de douche. Beau balcon, cave et grenier. CHF 920.- cc, libre dans 1 mois ou à convenir. Tél. 079 307 59 40

Grand-Rue 20 – appart. 4 ½ pces, 3^e étage est, cuisine agencée, cave, possibilité de louer un garage, libre de suite, renseignements bureau municipal, 032 962 65 00

Place Ami-Girard 3 - Magnifique appartement de 4.5 pièces, Cuisine agencée ouverte sur spacieux séjour avec poêle suédois, hall avec armoire, 3 chambres avec parquet, salle de bains/WC, réduit sur palier avec branchements pour lave-linge, cave, chambre-haute, buanderie, chauffage central. Libre : 01.04.2023. Visite : tél. 079 826 66 53.

Grand-Rue 5 – appart. 5 ½, 100 m², Appartement lumineux, cuisine ouverte sur la salle à manger, balcon, 3^{ème} étage, salle d'eau avec douche et WC séparé, rénovés. Possibilité de place garage CHF 80.00, libre de suite Loyer 1100.00 + charges 320.00, tél. 079 632 55 24

A vendre - Plein Soleil 10, maison contemporaine d'architecte de 5.5 pces, Conçue avec 3 chambres, un dressing, 2 salles d'eau, un grand hall, sur une surface de 125 m² habitable, grand espace de vie traversant avec une cheminée de salon et système domotique. Grand garage fermé de 30 m² pour deux véhicules, contigu à un local jardinage, d'une buanderie équipée et d'un local technique. Prix Fr. 895000.- libre de suite, PIMM Immobilier Sàrl, Contact : Amélie Mauerhofer, 032 552 09 44

A vendre à Renan - Bâtiment industriel en parfait état. Plus de 400 m² de surface utile répartis sur 2 niveaux. 1 atelier d'env. 340 m², 1 zone d'accueil d'env. 30 m², 2 blocs sanitaires et 1 vestiaire. Parçelle aménagée d'env. 2'139 m² dont 10 places de parc extérieures. Potentiel constructible pour une éventuelle extension ! Adapté à tous types d'activités industrielles et commerciales. Renseignements : Hypoimmo SA, T. 032 323 48 48, info@hypoimmo.ch, www.hypoimmo.ch